

ISTRUZIONI PER SEPARARE I RIFIUTI



Carta, cartone e cartone per bevande

cosa SÌ

- imballaggi con simbolo CA
- giornali e riviste, libri
- quaderni, fotocopie e fogli vari
- scatole per alimenti (pasta, sale, ecc.)
- imballaggi di cartone
- sacchetti e buste
- cartoni pizze
- cartoni per bevande
- tetrapak (latte, succhi, panna, ecc. ...)

cosa NO

- carta plastificata
- carta oleata
- buste in carta plastificata
- contenitori in carta plastificata
- carta chimica

RACCOLTA
LUNEDÌ RIVALTA
MERCOLEDÌ RODIGO



Imballaggi in plastica e polistirolo

cosa SÌ

- imballaggi con i simboli PE, PET, PVC, PS, PP
- imballaggi in polistirolo
- bottiglie per acqua, bibite, latte, ecc. schiacciate
- flaconi per detersivi, shampoo, creme, ecc.
- confezioni sagomate (uova)
- confezioni o buste per alimenti (affettati, formaggi, pasta, patatine, surgelati)
- contenitori per alimenti (yogurt, dessert, ecc.)
- sacchetti in plastica
- reti per frutta e verdura
- film e pellicole per alimenti
- vasi per piante da vivaio (in plastica nera)
- piatti e bicchieri monouso in plastica

cosa NO

- oggetti in plastica e gomma (giocattoli, spazzolini da denti, ecc.)
- posate in plastica
- accendini
- baccinelle, secchi, ecc.

RACCOLTA
LUNEDÌ RIVALTA
MERCOLEDÌ RODIGO



Vetro, lattine e barattoli per alimenti

cosa SÌ

- imballaggi con simboli VE, ACC, ALU, AL
- bottiglie, vasetti, bicchieri, contenitori e oggetti in vetro vuoti
- contenitori e scatolette in alluminio, in metallo (tonno, pelati, ecc.) vuoti
- tappi in metallo
- tubetti in alluminio
- vaschette e pellicole in alluminio
- grucce in metallo per indumenti (da lavanderia)

cosa NO

- lampadine e neon
- ceramica (piatti rotti, ecc.)
- maiolica
- bombolette spray con gas infiammabile
- pentole e coperchi in materiali misti

RACCOLTA
SABATO TUTTO
IL TERRITORIO



Umido organico

cosa SÌ

- scarti di cucina, avanzi di cibo
- scarti di verdura e frutta
- fondi di caffè, filtri di tè
- pane vecchio, gusci d'uovo
- tovaglioli e fazzoletti di carta usati
- fiammiferi
- tappi in sugero

cosa NO

- pannoloni, pannolini, assorbenti
- sacchetti in plastica
- carta cartone
- contenitori in metallo
- legno
- lettieri sintetiche di piccoli animali domestici
- ceneri spente di caminetti
- lettieri ecologiche e sintetiche di piccoli animali domestici

RACCOLTA
MARTEDÌ - VENERDÌ
TUTTO
IL TERRITORIO



Residuo secco

cosa SÌ

- gomma, giocattoli
- CD, cassette audio e video
- posate in plastica
- carta oleata, plastificata
- pannoloni, pannolini, assorbenti
- cosmetici, stracci sporchi, spugne
- cialde in plastica del caffè, sigarette spente
- polveri dell'aspirapolvere
- rasoi usa e getta, spazzolini da denti
- accendini
- ceneri spente
- lettieri ecologiche e sintetiche di piccoli animali domestici

cosa NO

- tutti i rifiuti riciclabili

RACCOLTA
GIOVEDÌ
TUTTO
IL TERRITORIO



Sfalci e potature

cosa SÌ

- sfalci d'erba, ramaglie
- fiori recisi, piante domestiche
- potature di alberi e siepi
- residui vegetali da pulizia dell'orto

PIAZZOLE ECOLOGICHE NEI GIORNI
E NEGLI ORARI DI APERTURA

INGOMBRANTI

Materassi, lavatrici, frigoriferi, televisori, computer, sedie e oggetti in metallo, mobili. Massimo tre pezzi per ogni conferimento.

**PRIMO MERCOLEDÌ DEL MESE
PORTA A PORTA**

**SU PRENOTAZIONE CHIAMANDO
I NUMERI
0376 684229 - 0376 684201**

INSTRUCTIONS FOR SEPARATING WASTE



Paper, cardboard and beverage cartons

yes

- packaging with CA symbol
- newspapers, magazines, books
- exercise books, photocopies and other papers
- food boxes (pasta, salt, etc.)
- cardboard packaging
- bags and envelopes
- pizza cartons
- beverage cartons
- Tetrapak (milk, juice, cream, ect.)

no

- plasticized paper
- greaseproof paper
- baking paper
- used paper handkerchiefs
- receipts
- dirty paper with chemical substances

COLLECTION
MONDAY: RIVALTA
WEDNESDAY: RODIGO



Plastic and polystyrene packaging

yes

- packaging with the PE, PET, PVC, PS and PP symbols
- polystyrene packaging
- squashed water, beverage and milk bottles, etc.
- detergent, shampoo, cream bottles, etc.
- shaped containers (egg boxes)
- food packaging and trays (sliced meat, cheese, pasta, crisps, frozen foods)
- food containers (yogurt, desserts, etc.)
- plastic shopping bags
- fruit and vegetable nets
- food-quality film
- (black plastic) plant pots
- disposable plastic plates and cups

no

- plastic and rubber objects (toys, toothbrushes, etc.)
- plastic cutlery
- lighters, basins and buckets

COLLECTION
MONDAY: RIVALTA
WEDNESDAY: RODIGO



Glass, cans and food tins

yes

- packaging with VE, ACC, ALU or AL symbols
- empty bottles, jars, drinking glasses, glass containers and objects
- empty containers and cans made of aluminium, metal (tuna fish, peeled tomatoes, etc.)
- metal bottle tops
- aluminium tubes
- aluminium food trays and films
- metal clothes hangers (from laundry)

no

- light bulbs and neon lights
- ceramics (broken plates, etc.)
- majolica
- Spray cans with flammable gas

SATURDAY
THE WHOLE
TERRITORY



Moist organic waste

yes

- kitchen waste, left-over food
- vegetable and fruit waste
- coffee grounds, tea bags
- cut flowers and house plants
- extinguished fireplace ash
- used paper napkins and handkerchiefs
- matches
- corks

no

- sanitary towels, pads and babies' nappies
- plastic shopping bags
- paper and paperboard
- metal containers
- wood
- ecological pet litter
- stale bread, egg shells
- synthetic pet litter

COLLECTION
TUESDAY - FRIDAY
THE WHOLE
TERRITORY



Non-recyclable solid waste

yes

- rubber, toys
- CDs, audio and video cassettes
- plastic cutlery
- greaseproof and plasticized paper
- sanitary towels, pads and babies' nappies
- cosmetics, dirty rags, sponges
- plastic coffee pods, cigarette ends
- vacuum dusts
- disposable razors, toothbrushes
- lighters
- corks
- extinguished ashes
- ecological and synthetic small pets litter

no

- all recyclable waste

COLLECTION
GIOVEDÌ
TUTTO
IL TERRITORIO



Garden waste

yes

- grass cuttings, twigs
- cut flowers
- tree and hedge trimmings
- refuse from vegetable patches

ECOLOGICAL SITES IN DAYS AND HOURS OF OPENING

BULKY

mattresses, washing machines, refrigerators, televisions, computers, chairs and metal objects, furniture.

A maximum of three pieces for each delivery

FIRST WEDNESDAY OF THE MONTH DOOR-TO-DOOR

BY RESERVATION CALLING THE NUMBERS
0376 684229 - 0376 684201

分类收集垃圾说明



纸，纸板和 饮料纸盒

可投放垃圾

- 带有 CA 标记的包装
- 报纸和杂志、书本
- 练习本、复印纸和各类纸张
- 食品包装盒（面食、糖等）
- 包装纸板
- 纸袋和信封
- 匹萨纸盒

不可投放垃圾

- 塑料纸
- 油纸

RACCOLTA
LUNEDÌ RIVALTA
MERCOLEDÌ RODIGO



塑料包装材料 和聚苯乙烯泡 沫包装材料

可投放垃圾

- 带有 PE, PET, PVC, PS, PP 符号的包装物
- 泡沫包装材料
- 压扁的塑料水瓶、啤酒瓶、牛奶瓶等
- 洗涤剂瓶、洗发剂瓶和乳脂瓶等
- 定型包装盒（如鸡蛋包装盒）
- 食品包装纸、袋
（切成片食物、奶酪、面与冷冻食品包装）
- 食品包装盒等（酸奶、甜糕点等包装物）
- 塑料袋
- 装水果蔬菜网眼袋
- 食品保鲜膜
- 苗圃小花盆（黑色塑料小花盆）
- 一次性塑料餐盘和杯子

不可投放垃圾

- 塑料制品和橡胶（玩具、牙刷等）
- 塑料餐具

RACCOLTA
LUNEDÌ RIVALTA
MERCOLEDÌ RODIGO



玻璃、易拉罐 和食品玻璃瓶

可投放垃圾

- 带有 VE, ACC, ALU, AL 标记的包装
- 玻璃瓶、玻璃罐和玻璃杯和废弃空玻璃容器
- 空的铝制或金属罐头盒等容器（鱼罐头盒、西红柿罐头盒等）
- 金属盖
- 铝制牙膏皮
- 铝制餐盒和保鲜薄膜
- 金属衣架（来自洗衣店）

不可投放垃圾

- 灯、氖灯
- 陶瓷（破碎的盘子等）

RACCOLTA
SABATO TUTTO
IL TERRITORIO



湿垃圾 （有机垃圾）

可投放垃圾

- 厨房类抛弃垃圾、剩余食品
- 青菜和水果抛弃物
- 咖啡渣和泡过的茶叶
- 家宠小动物生态垫草
- 花园中剪除的花草树枝
- 过期干面包、鸡蛋壳
- 炉灰
- 用过的餐巾纸
- 火柴

不可投放垃圾

- 纸尿布、纸尿裤、卫生巾
- 塑料袋

RACCOLTA
MARTEDÌ - VENERDÌ
TUTTO
IL TERRITORIO



不可循环利用的 固体废弃物

可投放垃圾

- 橡胶制品、玩具
- CD、录像带和录音磁带
- 塑料餐具
- 油纸、塑封纸
- 陶瓷碎片、传统灯具
- 纸尿布、纸尿裤、卫生巾
- 化妆品、脏拖把、抹布
- 塑料咖啡易理包、烟头
- 吸尘器灰
- 一次性剃须刀、牙刷
- 打火机
- 软木塞
- 家宠小动物合成垫草

不可投放垃圾

- 可循环回收垃圾

RACCOLTA
GIOVEDÌ
TUTTO
IL TERRITORIO



草与 树枝

可投放垃圾

- 剪除的草
- 剪除的花
- 修剪的树枝与篱笆
- 整理菜园的抛弃青菜

PIAZZOLE ECOLOGICHE NEI GIORNI
E NEGLI ORARI DI APERTURA

INGOMBRANTI

Materassi, lavatrici, frigoriferi, televisori,
computer, sedie e oggetti in metallo, mobili.
Massimo tre pezzi per ogni conferimento.

**PRIMO MERCOLEDÌ DEL MESE
PORTA A PORTA**

**SU PRENOTAZIONE CHIAMANDO
I NUMERI
0376 684229 - 0376 684201**